

# #ASSUMPTA

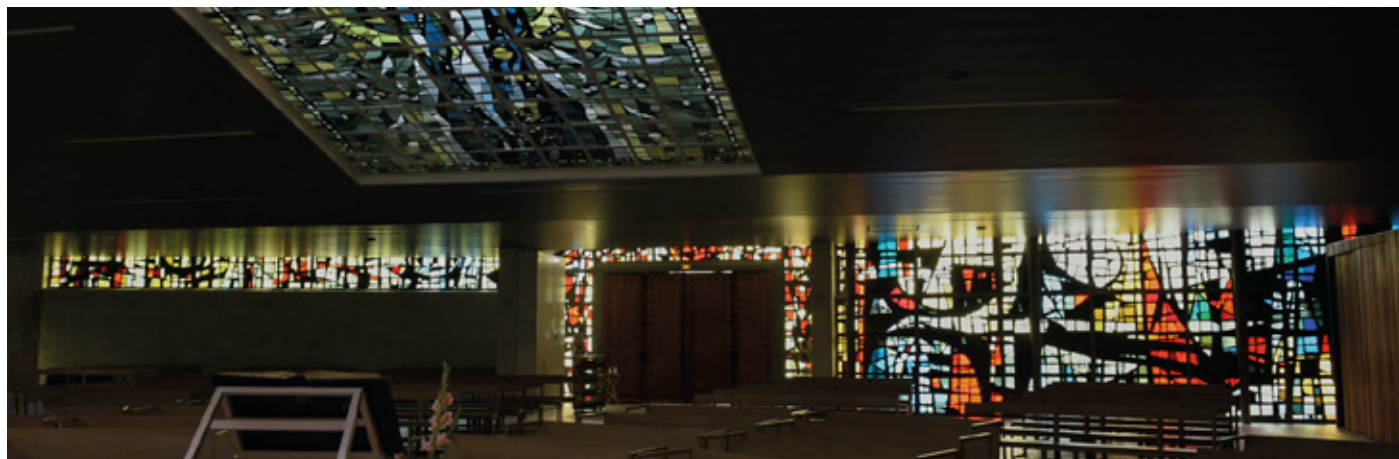
Revista de las religiosas de la Asunción

Diciembre 2025 - N°14



# sumario

"Cada uno de nosotros tiene una misión en la tierra" (Credo de María Eugenia)



## #ASSUMPTA

Año 2025 - nº 14

### Edición

Mercedes Méndez, Linda Plant,  
Almudena de la Torre

### Consejo general

Françoise Martin

### Diseño y maquetación

Almudena de la Torre

### Fotografía

Religiosas y laicos de la  
Asunción

### Traducción y revisión

Bernadette Delobel  
Brigitte Coulon  
Catherine Cowley  
Cristina Massó  
Elsa El Hachem  
Linda Plant  
Magdalena Morales  
Marta Lorena Argüello  
Véronique Thiébaut

3

EDITORIAL

4

COMUNIDAD GENERAL

8

EDUCACIÓN

*La Educación Transformadora en el Centro Nacional de Educación Transformadora De Kabuga Kigali – Ruanda*

10

ECOS DE ARCHIVOS

*Las fuentes: explorarlas y crearlas*

12

AMA

*Voluntarios de la Asunción en Inglaterra*

14

TESOROS DE ARCHIVOS

*Tras las huellas de la vida espiritual*

17

ESPIRITUALIDAD

*Edu-comunicar con júbilo para comunicar el Jubileo*

18

JPIC

*¡El cuidado, el encuentro, dos actitudes!*

20

ASUNCIÓN JUNTOS

*Cada uno de nosotros tiene una misión en la tierra*

22

COMUNICACIÓN

*La Marca: Nuestra Identidad Como Cuerpo Apostólico en Misión*

# editorial

## *La música: una experiencia de Dios.*



Cuando hablamos del origen de nuestra comunidad, siempre se evoca el encuentro por los 200 años de la congregación a nivel mundial, y 60 años de presencia en Ecuador. Sin embargo, reconocemos que cada una de nosotras inició su caminar como cristianas y asuncionistas en diferentes épocas como ex alumnas y profesoras, y es Santa María Eugenia las que nos permitió coincidir en esta misión compartida. Nuestra comunidad al estar formada por mujeres (hasta el momento) de diferentes generaciones, permite que nuestra vivencia sea enriquecida y que podamos conectar con la gran familia de la Asunción.

Si bien iniciamos como un grupo que nos permitía conectar con la memoria amorosa de los años de colegio, dónde la música configuró nuestra experiencia de Dios y de conciencia social, progresivamente entendimos que no era suficiente vivir de la nostalgia y del deseo de un lugar seguro que nos regalaban nuestras experiencias estudiantiles. Y es así que pasamos de cantar "somos herederos, abramos el surco y sintamos el peso de la tierra" a sentirlo y optar por una vida comunitaria, crecer en formación, unirnos en oración y comprometernos con la congregación siendo nuestra misión la evangelización y animación a través de la música.

Hemos abrazado nuestra misión, descubriendo en la música una forma de conectar y profundizar la experiencia del encuentro con Jesús en diferentes momentos no solo para nosotras sino, para toda la familia Asunción, compartiendo con sencillez en las comunidades que forman parte de la obra en la Asunción Ecuador - México, y descubriendo la gran familia que nos unifica con los pensamientos de nuestra fundadora que se plasman en canciones y que cuando las cantamos o las escuchamos nos recuerda de dónde venimos, lo que llevamos en nuestro corazón, nuestra herencia.

Y es esta misma música que nos abre los ojos al mundo y nos permite expresar las realidades de nuestros pueblos reconociéndonos como una sociedad con historias y experiencias coincidentes que atraviesan los mismos dolores y alegrías. Pero también la música no solo es una expresión de devoción, sino que nos devuelve la esperanza y la confianza de que es posible que este mundo sea un lugar de Gloria para Dios, nos alienta a continuar trabajando en la construcción del Reino y a entregar nuestra vida a Jesucristo.

En los encuentros de las comunidades, la música adquiere un significado aún más profundo, ya que se convierte en un vehículo para expresar la presencia cercana de Dios y fomenta una experiencia colectiva de adoración. Es a través de este medio que honramos a nuestro Padre y nos acercamos por medio de la música a una experiencia de fe, trascendiendo el tiempo y las distancias.

Y es así como la música sigue siendo un elemento imprescindible en la misión evangelizadora, en la vida cotidiana de las comunidades y caminos personales, recordándonos que la belleza y la espiritualidad están intrínsecamente vinculadas en el camino hacia la santidad y la comunión con Dios y nuestra Iglesia.

### **VOCES ASUNCIÓN**

Provincia de Ecuador y México

*Original español*

# comunidad general

“En nuestro camino seguimos percibiendo estas semillas de Esperanza”

“Mantengamos firmes la confesión de la esperanza, pues fiel es el autor de la promesa. Fijémonos los unos en los otros para el estímulo de la caridad y las buenas obras” Heb.10,23-24

Seguimos peregrinando con la certeza de que la Esperanza no defrauda; seguimos caminando juntos, impulsados por el Espíritu en este año Jubilar. Una Esperanza que tiene un rostro: ¡JESÚS! Esperanza que es también una semilla que acogemos cada día con la confianza que es Dios quien la hará crecer y quien siempre nos conduce por caminos de vida.

En nuestro camino seguimos percibiendo estas semillas de Esperanza, compartimos con ustedes algunas de ellas...

## SESIÓN ONLINE JPIC DEL SECRETARIADO DE LA FAMILIA ASUNCIÓN

Esta sesión online fue organizada por el Secretariado JPIC de la familia Asunción, con el tema... “Un mundo de seres vivos que comparten un hogar común: nuevas formas de habitar la tierra y actuar en favor de los migrantes en el mundo”.

Tuvo lugar del 7 al 11 de Julio. Según los días y los momentos, la participación fluctuó entre 150 y 100 personas cada día (el doble que en la sesión de 2021). Esto pone de relieve un avance en la toma de conciencia y el compromiso con JPIC en los miembros de la familia Asunción. Cada día la sesión se inició con unas palabras de saludo de los Superiores mayores de nuestras respectivas congregaciones que nos animó en esta misión. Estos fueron los temas tratados:

1. “La Ecología Integral en Laudato Si’” (Sra., Elena Lazida) El enfoque relacional, que nos invita a una visión holística y nos interpela a una conversión ecológica: Relación humana, medioambiental, política y espiritual. Y los tres principios básicos de Laudato Si’: Todo está interconectado, todo nos ha sido dado, todo es frágil.
2. La “La ecología integral “(Hna. Maamalifar M. Poreku miembro de JPIC (UISG). Un llamamiento al compromiso con la justicia, la paz y la integridad de la creación, en consonancia con el carisma y los valores de la Familia de la Asunción, para una transformación estructural.
3. Crisis climática, migración y desarrollo: el cuidado de la vida (Sra. Gaia



La Formación como un camino sinodal a lo largo de toda la vida



Mormina (laica scalabriniana). Con ella recordamos cómo la migración no es un fenómeno, sino un hecho permanente de la Humanidad. El testimonio elocuente de una migrante venezolana en México dio rostro y corazón a la reflexión de este día.

4. "Sacerdote, profeta y rey: La esperanza comprometida" (Cécile Renouard r.a.). Nuestra hermana completó la profundización de la ecología integral de una manera profunda y práctica. Ella nos presentó las seis puertas para la transición ecológica y social. Estas seis puertas están relacionadas con la experiencia del campus de la Transición en Forges, y las grandes líneas de la Encíclica Laudato Si'.

Finalizamos compartiendo las llamadas y compromisos de nuestras respectivas congregaciones sobre el compromiso JPIC a partir de nuestros Capítulos Generales. Una diversidad y creatividad misionera, un camino que hacemos juntos con la esperanza de que el Reino ya está entre nosotros.

## UNA VENTANA A LA IGLESIA UNIVERSAL

La hermana Rekha participó y presentó ponencias en dos talleres organizados por la Federación de Conferencias Episcopales de Asia (FABC):

(i) Formadores religiosos y (ii) Migrantes en Asia.

### 1. La Formación como un camino sinodal a lo largo de toda la vida

La Secretaría Central de la FABC organizó una sesión para formadores de religiosas y religiosos dando seguimiento al Documento FABC 50 aniversario. El evento tuvo lugar en el Centro Pastoral Arquidiocesano de Kuala Lumpur, Malasia, del 28 al 31 de agosto de 2025. El mensaje de apertura, pronunciado por la hermana Rekha, se tituló «Hacia un camino de formación sinodal para comunidades religiosas sinodales». Su reflexión exploró el tema de la formación religiosa a la luz del Año Jubilar, el Sínodo sobre la Sinodalidad y el Documento FABC 50.

Un total de 67 formadores religiosos —hermanas, sacerdotes y hermanos— de nueve países asiáticos (Bangladesh, China [Hong Kong y Macao], India, Indonesia, Malasia, Myanmar, Filipinas, Singapur y Vietnam) participaron en el taller, representando la rica diversidad de la Iglesia asiática.

En su mensaje, nuestra hermana Rekha invitó a los

Los Migrantes en Asia: Retos y camino a seguir - Malasia 2025



participantes a «abrazar la formación como un camino sinodal para toda la vida». Hizo hincapié en que la formación no debe considerarse simplemente como una etapa preparatoria para el futuro ministerio, sino como un proceso continuo de conversión personal y comunitaria. Este camino sinodal, señaló, exige una escucha profunda al Espíritu Santo, a las Sagradas Escrituras, a la Iglesia, a los carismas de la propia congregación y a los gritos de un mundo herido.

«Al embarcarnos en este camino sinodal de formación que dura toda la vida», concluyó, «nos equipamos mejor para hacer que nuestra vida consagrada sea más relevante y significativa en nuestro mundo en constante cambio».

### 2. Los Migrantes en Asia: Retos y camino a seguir

La Comisión Católica Internacional para las Migraciones (ICMC), el Equipo de Justicia, Paz e Integridad de la Creación de Roma (JPIC), Caritas Asia y la Oficina de Desarrollo Humano (OHD) - Oficina del Cambio Climático (CCD) de la Federación de Conferencias Episcopales de Asia (FABC) organizaron conjuntamente un encuentro titulado «La situación de los migrantes en Asia y el camino a seguir». El evento se celebró en el Centro Pastoral Arquidiocesano de Kuala Lumpur, Malasia, del 31 de agosto al 3 de septiembre de 2025. La hermana Rekha fue una de las ponentes invitadas y presentó una ponencia titulada «Enfoques bíblicos y teológicos de la cuestión de los migrantes y los refugiados». En su presentación, ella comenzó explorando las narrativas bíblicas sobre la migración, ilustrando cómo el movimiento y el desplazamiento se entrelazan en la historia de la salvación.

«La misión de Jesús, su extraordinario acercamiento a los marginados anunció la llegada del Reino de Dios», señaló. «Al igual que Israel, a la Iglesia se le ha confiado la misión de construir un mundo más justo, inclusivo y pacífico, en el que todas las personas tengan la libertad de elegir entre emigrar o quedarse, y en el que quienes emigran puedan siempre encontrar un hogar en el país de acogida».

En sus reflexiones finales relacionó estas ideas bíblicas con la realidad contemporánea de la migración en Asia, haciendo un llamamiento urgente a responder con fe, justicia y compasión. La hermana Rekha invitó a los participantes a «renovar nuestro compromiso



de encarnar el amor justo y compasivo de Cristo, fomentando una cultura de hospitalidad inclusiva que haga visible la presencia amorosa de Dios en el mundo actual».

### **VISITAS CANONICAS 2025**

El Consejo General ha iniciado la ronda de visitas canónicas. Un tiempo de gracia y de "visitación". Tiempo de escucha para percibir con especial atención los signos de esperanza que Dios nos indica, si estamos alertas para reconocer y acoger.

### **Visita a la Provincia de India**

¡NAMASTE! La presencia de lo divino que está en mí, está también en ti ¡ Desde el aterrizaje a Nueva Delhi, este saludo de un corazón que acoge y que ve en el que llega la presencia de Dios, nos acompañó a lo largo de toda la visita. Más allá de los fundamentalismos institucionales que dividen y que amenazan una convivencia armónica de las diferencias, pudimos percibir en este pueblo tan multifacético, multicultural y multilingüe, un signo de esperanza, una cultura de hondas raíces en la compasión y la hospitalidad.

Tuvimos la alegría de encontrarnos con adultos, jóvenes y familias con una gran calidad de acogida. En casi todas partes, tuvimos la alegría de conocer y escuchar a la Iglesia local a través de los diferentes pastores y obispos, quienes se alegran de que respondamos a la misión en sus diócesis.

Nos dimos cuenta de cómo la provincia está claramente en las periferias, ya sea en la parroquia o en la escuela, con una orientación específica hacia los marginados y los pobres.

La asamblea, la celebración de los primeros votos de nuestras hermanas Pricilia, Rupali y Reshma, de la región de Assam y Jharkhand, y todos los encuentros al final de la visita, ayudaron a fortalecer nuestra comunión, a celebrar juntas y a mirar hacia el futuro

de la misión con esperanza.

### **Visita a la Provincia de USA**

"El Reino de Dios es como una semilla de mostaza".

Del 17 al 31 de agosto Françoise y Sandra fueron enviadas a realizar la visita canónica con nuestras hermanas de la provincia de Estados Unidos. Actualmente la provincia de Estados Unidos está compuesta por 3 comunidades en 3 estados del país: New México (Comunidad de Chaparral) Massachussets (Comunidad de Worcester) y Philadelphia (Comunidad de Philadelphia)

Un país que vive un momento de crisis política, social y económica, que se hace sentir sobre todo en los pobres y en la población migrante. En este inmenso y complejo país, la Asunción junto con mucha gente de buena voluntad, que, en este momento difícil, intentan aportar gestos de evangelio y de cercanía que humanizan y mantienen vivos los valores fundamentales de la nación.

La presencia de la Asunción es significativa en nuestro pequeño radio de acción. Tres comunidades vibrantes, multiculturales, que son fuentes de vida para muchas personas a las que sirven y con las que comparten la vida y la misión. Son comunidades de puertas abiertas, la gente las quiere y las valora, y al mismo tiempo saben tejer lazos de solidaridad con diferentes realidades del país.

El recuerdo de las hermanas que han fallecido recientemente —Diana, Thérèse Margaret y Cecilia— ha dejado una huella en la provincia y en muchos laicos. Las hermanas tienen un deseo sincero de vivir una vida comunitaria de calidad. En cada comunidad tienen una clara opción por los pobres y tratan de servir junto con otros, a los más vulnerables. La llamada del Papa Francisco a acoger, proteger, promover e integrar a las personas migrantes es clara y valiente como opción profética de esta provincia. Las comunidades están vinculadas y comprometidas

con la iglesia local y otros organismos.

### Visita a la Provincia de África Central

África central es la más joven de las provincias tanto por su reciente erección en Provincia durante el Capítulo General 2024, como por la composición de sus miembros. Una Provincia llena de vitalidad y en pleno crecimiento. Comunidades en camino, abiertas y con el deseo de seguir consolidándose como religiosas de la Asunción, enraizadas en su vocación y en sus contextos particulares.

Para esta visita nos organizamos en 2 equipos. Las hermanas Marthe y Sandra visitaron el territorio de Camerún. La Hna Rekha se unió a ellas para la asamblea territorial. Las comunidades de RDC recibieron la visita de la Hna. Rekha y la Hna. Lerma. La visita finalizó con la asamblea de dos días en Kinshasa y la celebración los votos perpetuos de las hermanas Rachel e Yvette.

Ambos países viven situaciones políticas muy complejas y con zonas donde la población sufre el fuerte impacto de la guerra.

En medio de esta situación, damos gracias a Dios por las jóvenes que siguen respondiendo a la llamada de Dios para seguir a Jesús en la vida religiosa.

Damos gracias a Dios también por la misión de educación transformadora; y por la cercanía y escucha a las personas, en estos tiempos tan difíciles.

### Proyecto de Comunidad Internacional en las Islas Canarias

La comunidad internacional se ha reunido por fin. La Hna. Rekha y la Hna. Dolores (Provincial de España) estuvieron presentes en este momento de los inicios. Monseñor Eloy Santiago, obispo de Tenerife les ha

bendecido y acogido en su diócesis, mientras ellas hacen su camino para discernir dónde será el lugar donde Dios nos espera para este servicio a nuestros hermanos migrantes.

En esta etapa de adaptación, escucha, consolidación de la comunidad y discernimiento del lugar de misión, ellas habitarán en la casa contigua al Centro Social del barrio de la Alegría.

Continuemos nuestro peregrinar, siendo signos de Esperanza ahí donde estemos, que Dios nos conceda una mirada como la de María Madre de la Esperanza; mirada que sepa maravillarse de la acción de Dios en los corazones, y en las puertas que se abren aun en las situaciones más confusas y difíciles de nuestro mundo. Con ella confiamos y esperamos que "para Dios nada es imposible".

### HNAS. REKHA, FRANÇOISE, LERMA, MARTHE Y SANDRA Comunidad General

Visita a India



Visita canónica a África Central



Visita a USA



Comunidad Internacional de Canarias



# educación

## *La Educación Transformadora en el Centro Nacional de Educación Transformadora De Kabuga Kigali – Ruanda*

**“La Asunción  
busca  
siempre cómo  
promover más  
la primera  
vocación del  
Centro, que es  
la Educación”**

**E**ste proyecto fue concebido para responder a la constatación hecha por la Provincia sobre la formación de los jóvenes en nuestros colegios: una vez en el mercado laboral, no están suficientemente preparados para trabajar en la transformación de la sociedad. Les falta un acompañamiento en cuanto a la formación permanente que les permita comprometerse en el cambio esperado, complete sus conocimientos y continúe el desarrollo de sus capacidades.

Teníamos, pues, como visión a largo plazo, formar personas capaces de poner al servicio sus talentos para ayudar a otros a comprometerse en la transformación de nuestra sociedad y en el crecimiento de nuestra Iglesia.

Queríamos ofrecer nuestro carisma, fuente de transformación y medio de transmisión de valores que puedan servir a este crecimiento.

Los beneficiarios de esta educación serían, en primer lugar, los docentes y educadores de nuestros colegios, los antiguos profesores y las antiguas alumnas de Rwaza y Birambo, los jóvenes de nuestros colegios y escuelas de formación profesional, y otros agentes de la Educación en el país.

Los objetivos que nos propusimos estaban directamente inspirados en la ficha sobre la educación transformadora del Capítulo de 2006:

- Compartir con los jóvenes adultos nuestra pasión por la transformación de la sociedad a partir del Evangelio.
- Educar en los valores fundamentales de la vida, la justicia, la paz y la libertad.
- Ayudar a cada uno a descubrir su vocación en la sociedad y en la Iglesia.
- Permitir a los jóvenes y adultos asumir su historia y encontrar un sentido a su vida.
- Acompañar a los jóvenes en la sanación de sus heridas ligadas a nuestra historia y orientarlos hacia una responsabilidad personal.
- Profundizar en la cultura de la sociedad ruandesa para que los hombres y mujeres que formamos sean actores y responsables de su porvenir y del futuro de su sociedad.
- Formar en la gestión y resolución de conflictos.
- Formar en la capacidad del saber emprender y en la gestión de pequeños proyectos generadores de ingresos para los jóvenes en búsqueda de empleo.

### **TIPOS DE FORMACIÓN IMPARTIDA**

#### **1. Formación en el carisma educativo de la Asunción**

Comenzamos con la formación de los educadores en nuestros colegios para profundizar con ellos en el carisma educativo de la Asunción. Paralelamente, impartimos formación a los jóvenes responsables de diversos equipos, centrándonos sobre todo en el liderazgo.

Una segunda etapa fue la formación de las antiguas alumnas, que mostraron mucho entusiasmo, pero que abandonaron rápidamente por falta de líderes perseverantes en la tarea. Continuamos en contacto y, sobre todo, hemos integrado dos personas importantes en la administración y en el comité de gestión del CENETRA.

Otro grupo asuncionista formado en el CENETRA son los Laicos de la Asunción, organizados en seis fraternidades que profundizan los módulos sobre la espiritualidad de María Eugenia. Sus responsables profundizan más allá para transmitir a los demás miembros en sus comunidades.

## **2. Formación de jóvenes en búsqueda de empleo.**

Hemos formado pequeños grupos de jóvenes en búsqueda de empleo para ayudarles en el empeño y en el sentido del trabajo en equipo. Han recibido formación para iniciar pequeños proyectos, fuente de ingresos, y para gestionarlos en equipo. Algunos se han aventurado en el ámbito del comercio y del transporte.

## **3. Formación de jóvenes en profesiones.**

Nos encontramos con un gran desafío: las formaciones que se ofrecen en nuestro país para desarrollar las capacidades de las personas son financiadas por organismos gubernamentales o no gubernamentales. Los participantes reciben apoyo económico para el alojamiento, alimentación y transporte, además de una pequeña cantidad para sus necesidades.

Esto puso en tela de juicio nuestro objetivo. Habíamos imaginado motivar psicológicamente a los jóvenes para que se comprometieran en su formación, pero sin motivación económica mostraban poco interés. Ellos esperan una formación que, al final del proceso, estuviera avalada por un certificado o título oficial.

Al constatar esto, nos propusimos ofrecer formación que pudieran desembocar en un certificado que fuera competente en el mercado laboral. Se hicieron los trámites ante la Oficina Nacional encargada de la formación profesional. Una vez obtenida la autorización, reclutamos a una veintena de jóvenes para esta formación en oficios profesionales relacionados con la industria hospitalaria: arte culinario, restauración y servicio, acogida y hospedaje... La formación combina teoría y práctica.

«Cada módulo se apoya en valores necesarios para la vida social en general, la creación de empresas, el acceso al empleo y la sostenibilidad del mismo».

Llevamos a cabo, de manera integrada, la formación en valores: valores humanos, valores asuncionistas, valores evangélicos. Estos valores se adquirieron por ósmosis, pero también a través de la experiencia práctica.

Esta formación en valores permitió a los jóvenes integrarse mejor en la gran familia Asunción y dejarse formar también profesionalmente. Los vimos apasionados por estos empleos en hostelería, que además les brindan oportunidades para posicionarse bien en el mercado laboral.

Algunos de ellos fueron contratados directamente en el CENETRA en los diversos servicios, lo que les asegura un futuro prometedor en cuanto a la adquisición de

un empleo remunerado. Y nosotros contamos con un personal formado por nosotros mismos, que ha integrado nuestros valores y que puede servir con profesionalidad y con honestidad en su actividad.

Este tipo de formación continua hoy en día: una formación de corta duración (seis meses). Ciertamente, alcanza a un pequeño número de jóvenes (20 por período de formación) que pueden formarse en un centro en funcionamiento y que luego podrán ser orientados hacia un empleo duradero o hacia la creación de sus propios proyectos.

El personal del CENETRA también se beneficia de esta formación y el equipo de animación la completa con una formación espiritual que fortalece su fe y su compromiso en la Iglesia.

## **4. Formación de jóvenes organizada por otros grupos.**

En nuestro plan estratégico, también habíamos previsto formación impartida por otros. Nos sorprendió la formación de jóvenes organizada por el Ministerio de Juventud, que respondía a nuestras aspiraciones: valorar los talentos de los jóvenes para ayudarles a desarrollarlos, responsabilizarse y participar en el progreso de su entorno y de su país... La finalidad es, en cierto modo, una transformación social y una toma de responsabilidad económica.

Estos grupos continúan frecuentando nuestro centro y nos inspiran métodos y pedagogías que podemos utilizar para este auto-reforzamiento.

La formación en el CENETRA da frutos visibles: los jóvenes se realizan y se vuelven muy responsables en las diferentes actividades que llevan a cabo. Están orgullosos de pertenecer a la Asunción. Ellos mismos hacen publicidad para que otros vengan a aprovechar esta formación.

Asunción-Juntos se convierte cada vez más en una realidad que testimonia los valores del Reino y los valores asuncionistas. Aman a Santa María Eugenia y la celebran con cariño. Viven sus valores, en particular la pasión por el Reino y el amor a la adoración. Se entregan a los jóvenes y se comprometen a animarlos para que compartan su pasión.

Nuestros jóvenes alumnos crecen en liderazgo y manifiestan una gran madurez en la responsabilidad, la generosidad y el servicio a los demás.

## **Conclusión**

La Asunción busca siempre cómo promover más la primera vocación del Centro que es la Educación, pero el desafío de la financiación en cuanto a la formación sigue siendo el punto álgido. Queremos sensibilizar sobre el valor de la formación en sí misma para que las personas le den la importancia que merece.

**H<sup>a</sup> CÉSARIE MARIE MUKARWEGO**

Provincia de Ruanda - Chad

*Original francés*

# ecos de archivos

## Las fuentes: explorarlas y crearlas

“De las fuentes recibimos una nueva visión de la realidad y nos hacemos capaces de participar en la construcción del presente y del futuro”

«Raíces y fuentes. “De las fuentes recibimos una nueva visión de la realidad y nos hacemos capaces de participar en la construcción del presente y del futuro”. Cada persona, cada familia, cada pueblo recibe de sus raíces la fuerza para mantenerse en pie y la savia que permite que brote nueva vida. El enraizamiento es, por tanto, una necesidad importante para las comunidades y las Congregaciones». (Extracto del Vademécum de los Archivos RA, aprobado por el Capítulo General 2024)

### Tras las huellas de María Eugenia de Jesús... explorar las fuentes

Cada vez son más los peregrinos que recorren este camino hacia las fuentes, en el santuario, la capilla y el museo de Auteuil, o que piden que se les acompañe a Lorena para descubrir los lugares de la infancia de Santa María Eugenia. Una de las últimas peregrinaciones a Lorena fue la de la parroquia Notre Dame de l'Assomption de Passy, la parroquia de Auteuil. Unas sesenta personas: sacerdotes, laicos y religiosas vivieron una peregrinación intergeneracional durante dos días. Para esta ocasión, el grupo entró en la iglesia de Basse Rentgen, pueblo donde se sitúa la propiedad de Preisch, para celebrar la Eucaristía, acogidos muy fraternalmente por el padre Matthieu, párroco del lugar, y algunos miembros de la comunidad cristiana. «María Eugenia» (o más bien su foto) esperaba en el coro de la iglesia, como hija del país. Tras un recorrido contemplativo por Preisch, el grupo se puso en camino tras las huellas de Nuestra Señora de la Consolación.

De hecho, una copia de Nuestra Señora de la Consolación, patrona de Luxemburgo, se encontraba en la capilla de Preisch en el momento del bautismo de Anne Maria Eugenia. Cuando el Sr. de Gargan, nuevo propietario, le preguntó a Marie Eugénie si deseaba un recuerdo de su infancia, ella respondió que la estatua de la Virgen María, a la que vestía con su madre, le haría muy feliz. El Sr. de Gargan ofreció entonces la estatua a la congregación. Tras varios traslados, actualmente se encuentra en la capilla de Auteuil.

El original de esta estatua, la Consoladora de los Afligidos, se encuentra desde 1794 en la actual catedral de Notre Dame de Luxemburgo. Patrona de la ciudad de Luxemburgo y del Gran Ducado, su veneración se atestigua por primera vez en 1624. Ahora situada al fondo del coro de la catedral, se presenta a los peregrinos como una estatua vestida, de acuerdo con una tradición practicada en la cristiandad occidental desde finales de la Edad Media.



Grupo de peregrinos en Sainte-Ségolène



Grupo cerca de la estatua de Santa María Magdalena (Preisch)

Después de confiar la peregrinación a Nuestra Señora de la Consolación en la capilla de Auteuil y de recogerse en la capilla de Preisch, su antigua «morada», el grupo de peregrinos parroquiales tuvo la alegría de participar en el Marienlob, saludo a Nuestra Señora, Consoladora de los Afligidos, en la catedral de Luxemburgo: una larga oración compuesta por letanías cantadas a la Santísima Virgen y peticiones dirigidas a ella. Acompañados por la Virgen María, los peregrinos continuaron su camino hacia Metz, la casa natal, los apartamentos de la familia Milleret, la catedral y la iglesia de Sainte Ségolène, lugar de la primera comunión. Este es un ejemplo, entre muchos otros, de esa vuelta a los orígenes que viven cada año peregrinos procedentes de todos los países.

### Escribir los anales, crear las fuentes para el futuro

Durante la sesión internacional de archivistas de 2023, las participantes hablaron de los anales, subrayando su importancia para no perder ningún eslabón de la cadena de la historia y crear las fuentes del futuro. Para estimular su redacción, se ha dedicado un capítulo del vademécum de los Archivos a los anales. Este es su contenido:

« El relato de los acontecimientos y la memoria de estos últimos son esenciales para trazar la historia de una comunidad, de una institución. Por ello la redacción de los anales es importante para la herencia que dejamos a las generaciones futuras.

A- ¿Por qué se escriben anales?

- Para honrar el valor del presente: cada época tiene su razón de ser y demuestra que la Asunción está viva, feliz... a menudo idealizamos el pasado. Los anales son testigos de la vida.

- Para demostrar nuestra responsabilidad única de participar en la historia: una Historia de Alianza vivida en la diversidad. No perder nada, quiere decir no decidir por los demás que nuestra "migaja" (nuestra pequeña experiencia de vida) no aportará nada.

- Para transmitir la vida a las generaciones futuras: con los distintos rostros que adopta en la continuidad, con la santidad que puede revelar.

B- ¿Qué son los anales?

- Los anales no son el diario de la comunidad, el libro de reuniones o el archivador que contiene todos los papeles de la comunidad.

- Los anales se escriben en un soporte específico (cuaderno u ordenador).

- Los anales son una narración. Por tanto, son diferentes de una hoja informativa o un resumen. Los detalles y las impresiones son importantes para una narración viva.

- Los anales son escritos con distancia, por alguien que ha vivido el acontecimiento, que es testigo de lo que está sucediendo.

- Los anales dejan espacio a la experiencia individual. Pero no son sólo una expresión de los sentimientos de la persona que escribe. Intenta captar lo que vive la comunidad, el grupo.

- Los anales siguen un orden cronológico, pero no se trata de contar todo... Es mejor contar un acontecimiento en detalle que todos los acontecimientos en general.

- Los anales tienen algo de íntimo y discreto. A veces empujamos la puerta de la intimidad comunitaria al contemplar un acontecimiento. Por eso los anales no se publican en el presente. No se utilizan como fuente de información para el presente. Permanecen ahí como testimonio de la historia para el futuro. Esto permite la libertad de escritura.

C- ¿Cuál debe ser la forma de los anales?

La redactora puede utilizar una versión digital, pero debe imprimirla regularmente. Es importante incluir imágenes ».

Así que... ¡a por vuestros bolígrafos o vuestros ordenadores para crear las fuentes de mañana!

### HNA. VÉRONIQUE THIÉBAUT

Archivista de la Congregación

Original francés

# ama

## Voluntarios de la Asunción en Inglaterra

**E**l Programa de Voluntariado de la Asunción ([www.assumptionvolunteers.org.uk](http://www.assumptionvolunteers.org.uk)) se estableció en Inglaterra en 1999 con el objetivo de empoderar a jóvenes adultos para compartir sus dones y talentos en colaboración con la Asunción, viviendo el Evangelio a través del servicio, el amor y la acción social. Los voluntarios ofrecen sus habilidades y se les invita a adoptar un estilo de vida sencillo, generalmente en comunidades desfavorecidas, mientras experimentan una cultura diferente a la suya.

Más de ciento ochenta voluntarios han participado en el programa, prestando servicios en el Reino Unido, Filipinas, Vietnam, Tailandia, India, Tanzania, Ruanda, Kenia, Brasil, El Salvador, México, Estados Unidos, Lituania, Italia y Bélgica. En el Reino Unido existen actualmente dos comunidades de Voluntarios de la Asunción: en Newcastle y en Middlesbrough, en el noreste de Inglaterra. Cada año, se invita a un máximo de diez jóvenes adultos (normalmente de entre 18 y 35 años) a prestar servicios en uno de estos lugares durante un año. Cuando hay plazas disponibles, también damos la bienvenida a voluntarios de corta duración para estancias de entre tres y seis meses.

Los voluntarios trabajan en Kids Kabin ([www.kidskabin.org.uk](http://www.kidskabin.org.uk)), una organización benéfica fundada hace más de treinta años por las Hermanas de la Asunción. Esta organización ofrece talleres creativos para niños de 8 a 12 años de entornos social y económicamente desfavorecidos. Los voluntarios reciben una formación integral que les permite dirigir los talleres y actividades. Sin embargo, su compromiso con la comunidad y su apoyo a la misión local son solo un aspecto de todo el Programa de Voluntariado de la Asunción.

*"Veo la importancia del programa de los VA en el noreste de Inglaterra, especialmente en el fomento de la tolerancia cultural. Dado que Walker es una comunidad predominantemente inglesa, los VA ofrecen una oportunidad única para que los residentes interactúen con personas de otras nacionalidades en un entorno seguro y de apoyo. Los niños se sienten*

*cómodos haciendo preguntas que podrían parecer ofensivas en otros contextos, especialmente preguntas culturales que deben abordarse en un entorno de aprendizaje. También proporciona un espacio seguro para los adultos que puedan preguntar sobre mis orígenes u otros temas culturales. Puedo afirmar con seguridad que mi tiempo como voluntario tuvo un impacto significativo en la comunidad. Por mi parte, el programa me proporcionó inestimables habilidades organizativas y alimentó mi pasión por el arte, especialmente el dibujo. También fortaleció mi relación con Dios, y puedo decir con orgullo que soy un católico que acoge y da la bienvenida a personas de otras creencias".* (Rasheed, voluntario en Newcastle, Filipinas)

Guiado por los principios educativos de Santa María Eugenia y la filosofía de la Asunción, el programa está diseñado como una experiencia educativa enriquecedora para jóvenes voluntarios, centrándose en el desarrollo integral de cada individuo. El Programa de Voluntariado de la Asunción se basa en cuatro pilares fundamentales: espiritualidad, misión, crecimiento personal y convivencia comunitaria.

*"He desarrollado una mentalidad de crecimiento gracias a mi voluntariado en Kids Kabin. Me ha permitido participar en actividades que nunca imaginé intentar, lo que ha fortalecido mi confianza y me ha animado a abordar cada tarea con una actitud positiva. Uno de los desafíos que superé fue mejorar mis habilidades para resolver problemas. He aprendido a negociar y a encontrar soluciones, especialmente cuando los niños no están de acuerdo".* (Leah – Newcastle VA de Kenia)

Se anima a los voluntarios a reflexionar sobre sus experiencias, profundizando en su comprensión y compromiso con la justicia social. Durante su tiempo en el programa, desarrollan habilidades personales y profesionales, y aprenden independencia y resiliencia. También se les invita a construir y cultivar un sentido de comunidad mediante actividades cotidianas compartidas, como las tareas del hogar, la cocina



y el apoyo mutuo, lo cual puede ser especialmente importante para quienes viven lejos de su hogar y de sus raíces culturales por primera vez.

Desde una perspectiva espiritual, si bien la mayoría de nuestros voluntarios provienen de trasfondos cristianos, su relación personal con la fe y con Dios puede variar considerablemente. A lo largo del año, tienen la oportunidad de participar en retiros espirituales y jornadas de desierto, lo que fomenta una conexión más profunda con su fe.

*"Mis experiencias como voluntaria me enseñaron que servir no solo consiste en ayudar, sino en estar presente con los demás, compartir la vida, escuchar y construir relaciones significativas. Al dar mi tiempo, recibí mucho más a cambio. Desarrollé resiliencia, una profunda gratitud por las cosas sencillas y un renovado deseo de vivir con bondad y sentido... Este año ha sido tanto un tiempo de servicio como de sanación para mí. Con el paso de los meses, aprendí a afrontar mis dificultades personales y mi duelo con mayor resiliencia, y ahora tengo más esperanza en el futuro."* (Nina fue voluntaria en Middlesbrough desde Filipinas)

En agosto de 2024, las Hermanas cerraron la comunidad en Newcastle, pero el programa de Voluntariado continúa con el apoyo práctico y pastoral del equipo de la Asunción en Londres, junto con la ayuda de Kids Kabin y otros amigos dedicados.

Además de acoger a voluntarios internacionales en Inglaterra, también invitamos a candidatos de Gran Bretaña y de toda la Provincia de Europa a realizar voluntariado en el extranjero. Mantenemos fuertes vínculos con Filipinas, Estados Unidos y Kenia, destinos especialmente accesibles para los voluntarios angloparlantes.

*"Una de las cosas que esperaba al venir a Kenia era precisamente ampliar mi visión e intuición sobre el mundo, y de hecho, la universalidad de la Iglesia, que puede aportar una experiencia más auténtica de una cultura y un entorno tan diferentes. Desde ser acogida en los hogares de las familias de las Hermanas en un pueblo de montaña o en la bulliciosa capital, hasta viajar en mototaxi por la exuberante campiña, pero especialmente en la experiencia cotidiana de la vida en la escuela y en Kawangware en general, esta esperanza se ha cumplido con creces. Gracias a la cantidad de tiempo que he tenido la oportunidad de dedicar a la oración —desde la asistencia frecuente a misa, la adoración eucarística diaria y la Liturgia de las Horas—, además de ver a Dios en el centro de la vida de quienes me rodean, he sentido la gracia de Dios al darme a conocer mejor. Como persona más reservada y menos emocional por naturaleza, un desafío constante en mi vida espiritual ha sido conocer y ver a Dios a un nivel íntimo y personal, más que como una mera cuestión de conocimiento intelectual abstracto y asentimiento. Mi estancia en Nairobi, Kenia, ha sido una gran e inesperada alegría que me ha ayudado a crecer en este ámbito".* (Daniel, voluntario del Reino Unido en la escuela Assumption en Nairobi, Kenia)

Creemos que el programa ofrece algo verdaderamente único para los jóvenes. Aunque el clima político actual ha complicado el voluntariado

internacional – especialmente para jóvenes de ciertos países –, el sistema de visados cada vez más complejo y las barreras económicas crecientes son desafíos significativos. Las actitudes políticas, a menudo basadas en el miedo y la desconfianza, refuerzan estos desafíos. Como resultado, es más importante que nunca fomentar la movilidad internacional de los jóvenes y subrayar los beneficios educativos de las experiencias interculturales que ofrece la Asunción mediante el voluntariado.

Además, reconocemos la creciente presión que tienen los jóvenes para establecer una carrera, pagar préstamos estudiantiles o apoyar económicamente a sus familias. Ante estos desafíos, ofrecer oportunidades de voluntariado a corto plazo puede ser una alternativa valiosa.

El proceso para unirse al programa requiere un discernimiento cuidadoso de ambas partes. Nos apasiona ofrecer una oportunidad a los candidatos adecuados, y algunas plazas subvencionadas están disponibles para voluntarios que se unan al proyecto en Reino Unido para ayudarles con los gastos. Los solicitantes normalmente son recomendados por asociados de AMA de otros países, Hermanas o amigos laicos dentro de la familia de la Asunción. A veces, antiguos voluntarios ayudan a reclutar nuevos voluntarios compartiendo sus experiencias positivas.

El proceso de selección abarca desde el contacto inicial y el conocimiento de los candidatos, pasando por conversaciones informales, la solicitud formal, entrevistas y verificaciones de antecedentes, hasta el proceso de visado y la preparación práctica para la misión.

Recibimos solicitudes de jóvenes de todo el mundo que desean servir como voluntarios, participar en misiones a tiempo completo (ya sean a corto plazo o hasta un año), vivir en pequeñas comunidades interculturales y buscar crecimiento espiritual así como desarrollo personal a través de la experiencia del Voluntariado de la Asunción (AMA).

*"Al volver a casa, lo normal parece ser volver a los mismos patrones familiares de antes de partir... Y, sin embargo, los recuerdos, las relaciones que formé en Kawangware, el amor de Dios y del prójimo que se me ha manifestado, me han cambiado y permanecerán conmigo – y por eso estoy verdaderamente agradecido".* (Daniel, Reino Unido)

**ANNE MARIE SALGO Y Hª FRANCESCA FILIACI**

Provincia de Europa

*Original inglés*

# tesoros de archivos

## Tras las huellas de la vida espiritual de María Eugenia de Jesús

“Todas estas obras dan testimonio de que la vida espiritual de María Eugenia de Jesús está impregnada del espíritu de la Iglesia.”

¿Sabías que durante el año 2025, unas 800 personas visitaron el museo de las Fuentes de la Asunción, situado en la 1ª planta de la Casa Madre en Auteuil? ¿Qué pudieron ver? Encontraron los libros de la primera biblioteca de la comunidad de las Hermanas de la Asunción, la de los orígenes. Este nuevo «Tesoro de los Archivos» es una propuesta de itinerario contemplativo a distancia... ¿Cómo ilustra lo que el visitante explora, la búsqueda concreta de María Eugenia y las primeras hermanas? ¿Cómo se reflejan las enseñanzas de la propia María Eugenia en lo que se encuentra en el museo? ¿Cómo nos ayuda a meditar al visitarlo?

Más concretamente, ¿qué obras se encuentran detrás de la puerta de la biblioteca de los archivos y del museo? Entre otros tesoros, se encuentran las huellas de los grandes autores espirituales que marcaron la vida espiritual de María Eugenia y la redacción de las Constituciones de la Congregación: en primer lugar, numerosas obras de San Agustín, San Francisco de Sales y la Visitación, San Benito y San Bernardo, la Escuela Francesa de Espiritualidad, Santa Teresa de Ávila y el Carmelo... En la biblioteca también se pueden encontrar las reglas consultadas para prolongar la reflexión y entrar más precisamente en el trabajo de redacción: además de las escuelas ya citadas, se encuentran las reglas de los jesuitas, los trapenses, los dominicos, las Hermanas de la Caridad y muchas otras, con reglamentos de la Tercera Orden, costumbres y directorios. Todos estos documentos están clasificados en la «serie 000 - Reglas y costumbres consultadas por nuestras primeras hermanas».

En la biblioteca general, las obras de Bossuet y Bourdaloue coexisten con las de santo Tomás de Aquino y los Padres de la Iglesia. Las reflexiones de Montalembert, Maistre, Ozanam, Lacordaire, Lamennais y Veuillot dan testimonio de un deseo de profundizar en el pensamiento de la Iglesia del siglo XIX y en la forma de concebir el compromiso cristiano en la sociedad.

Todas estas obras dan testimonio de que la vida espiritual de María Eugenia de Jesús está impregnada del espíritu de la Iglesia. Ella se nutre de la riqueza de la tradición, a través de numerosas lecturas y encuentros, para alimentar



Iluminación de la adoración de los Reyes Magos



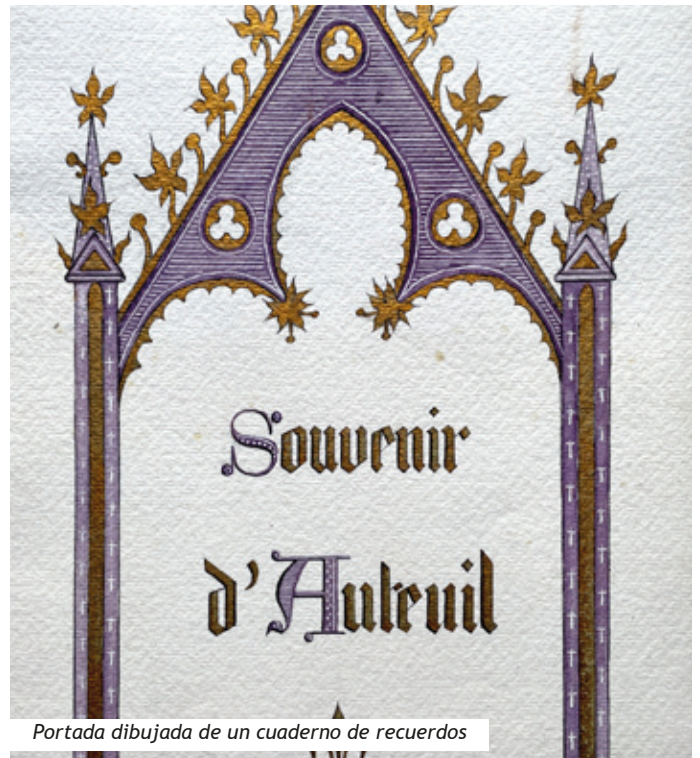
Biblioteca personal de María Eugenia

su propio trabajo interior y el de sus hermanas. Así, los temas de la semejanza con Cristo y la unión con Dios atraviesan las enseñanzas que imparte a las hermanas. Ella pregunta incansablemente: «¿Trabajas realmente para formar en ti la semejanza con Jesucristo?» (ME, 21 de febrero de 1875). En otra parte: «Nuestro Señor Jesucristo es, en efecto, el camino por el que debemos andar. Él es el camino de la salvación. Cuando comparezcamos ante Dios, será la semejanza con este modelo divino lo que nos dará derecho a entrar en el cielo. Esta semejanza está impresa en cada una de nosotras con rasgos muy diversos». (ME, 9 de marzo de 1873)

El Señor, decía María Eugenia, quiere imprimirse en vosotras... «Está ahí, con sus ojos que os miran con amor. Su boca está ahí, su costado abierto está ahí, sus manos perforadas están ahí, sus pies también están ahí, con las heridas que le hicieron. ¡Estáis bajo su aliento divino! ¡Él quiere animar vuestra alma! Desarrollaos bajo su mirada divina. Dejaos penetrar por esta efusión de gracias que Jesús derrama sobre vosotras». (ME, 22 de diciembre de 1855)

Esta semejanza es como un sello que Dios ha puesto sobre nosotras, un don suyo. Es al mismo tiempo el fruto de un largo trabajo que nos lleva de la imitación a la unión, antes de vivir la transformación. Invitación a buscar la santificación, la incorporación, la conformidad, la unidad para ser, finalmente, «otros Jesucristos».

Recorriendo el museo, encontramos una multitud de iluminaciones y pinturas realizadas por las hermanas. En los archivos de la Congregación también se esconde una colección de libros litúrgicos ilustrados, con escenas del Evangelio o representaciones del rostro de Cristo. Durante los recreos comunitarios, las hermanas dibujaban y pintaban así los misterios de la fe que contemplaban en la oración.



Portada dibujada de un cuaderno de recuerdos

Esto nos recuerda que María Eugenia utilizaba con gusto la imagen del pintor para describir este trabajo de semejanza interior, en particular el trabajo de imitación:

- «Cuando se copia un modelo, hay que esforzarse, mirar mucho y trabajar mucho para reproducirlo con exactitud...» (ME, Instr. 8 de julio de 1876)
- «Preguntad a un pintor si le sería posible pintar o dibujar en un lienzo un modelo que se moviera constantemente. Procurad, pues, no ser un lienzo que se mueva constantemente, lleno de vida propia, de actividad, de recuerdos, de acontecimientos. Elimina, simplifica, calma, haz silencio, para que Dios pueda venir y daros lo único deseable, lo único duradero...» (ME, Instr. 12 de agosto de 1877)
- «Si la hermana que pinta, cuando hace un cuadro, mirara al aire en lugar de mirar a su modelo, si lo mirara solo de lejos y de manera vaga y general, no haría nada parecido. Del mismo modo, para conocer a nuestro Señor y formar en nosotras su divina semejanza, hay que acercarse a él y aplicarse a él...» (ME, Instr. 10 de marzo de 1877)

El museo, ubicado en la antigua capilla del Pequeño Convento o Convento de la Inmaculada Concepción, inaugurado en 1866, también contiene una vidriera, recuerdo de todas las generaciones de hermanas que rezaron en este lugar. Sus colores luminosos recuerdan que a María Eugenia le gustaba subrayar que la vida espiritual es una cuestión de luz: se trata de dejarse atravesar por la luz de Dios, de vivir la unión que permitirá la transformación. La luz de Dios puede entonces irradiar desde nuestra vida interior hacia todos los que nos rodean:

- La vela: «el cuerpo es la cera, el alma es la

mecha y el Espíritu Santo es la luz» (ME, Instr. 23 de febrero de 1873)... «Nuestro espíritu debe ser el resplandor de su espíritu, nuestro corazón debe ser el resplandor de su corazón» (ME, 3.º domingo de Adviento, sin fecha, vol. 1).

- Dos ceras fundidas que adquieren las propiedades de la otra, como el hombre, en unión con Dios, puede imbuirse de Dios: «Dios se mezcla con nuestra sustancia, nos cambia, nos transforma, nos deifica...» (ME, Instr. 21 de enero de 1872)
- Ser como un «cristal que refleja todos los rayos del sol» (ME, Instr. 12 de agosto de 1877)
- «Dios está en lo más profundo de nuestra alma, según la expresión de Bossuet, como un sol resplandeciente a través de un cristal. Si expones un globo de cristal a los rayos del sol, estos lo penetran. Pero si, en lugar de un globo de cristal, tomara un globo opaco o lo cubriera con velos, el sol no se reflejaría en él...» (ME, Instr. 21 de diciembre de 1879)

Marcada por las catedrales que se alzan en todas las grandes ciudades de Francia, María Eugenia también habla de la luz que transfigura sus vidrieras, como las de la catedral de Metz, llamada «linterna de Dios»:

- Cuando una catedral está orientada, se presenta a los rayos del sol de una determinada manera. Ofrece su cabecera a la luz. Recibe esa luz de una determinada manera. Pues bien, ¿está nuestra alma habitualmente orientada hacia nuestro Señor Jesucristo, hacia sus sentimientos, hacia sus pensamientos? (ME, Instr. 25 de agosto de 1878)

Al igual que muchos autores que la precedieron, María Eugenia también utiliza imágenes tomadas de la naturaleza para evocar el abandono por el que nos sumergimos en Dios, confundiéndonos con él y encontrando su mirada que nos sondea en lo más íntimo. A menudo utiliza la imagen del océano para hablar del abandono en la presencia de Dios, de la profunda comunión con él:

- «Estamos en Dios, como la esponja está en el mar. Vivimos en él, respiramos en él; pero esta

presencia de Dios en nosotros escapa a nuestros sentidos. Hay personas, y yo soy una de ellas, que desearían estar tan imbuidas de Dios que la gloria y la presencia de Dios fueran perceptibles para el alma. Es una gracia que Dios concede en algunos momentos y luego retira...» (ME, Instr. 29 de agosto de 1881)

- «Solo Él es, y nosotras estamos sumergidas en ese océano que es Dios, estamos siempre en Él. Él nos ve en todas partes, nos sigue a todas partes, está en lo más íntimo de nuestros corazones, nos da vida, nos sostiene...» (ME, Instr. 4 de agosto de 1889)
- « Cuando nos detuvimos a considerar la rapidez con la que las aguas de un río fluyen hacia el océano, ¿no sentimos que, si nos dejáramos llevar, también nos arrastraría la corriente? ¡Ah! Si el arroyo fluye hacia el río, el río hacia el río, el río hacia el mar, así todo lo creado va hacia Dios. ¡Vamos hacia Dios, vamos hacia la eternidad, y lo encontraremos todo en Dios! Allí encontraremos a las personas con las que ahora vivimos en la tierra. Las veremos en el cielo como estrellas brillantes, diferentes en claridad, es cierto». (ME, Instr. 21 de noviembre de 1872)
- «Dios es como un océano sin fondo y sin límites en el que siempre estamos. Él está siempre presente, vosotras estáis siempre en él, ¿por qué entonces vuestra alma no descubriría siempre y en todas partes, gracias a la fe, la visión y la presencia de Dios? Sed fieles bajo esta mirada y también, hermanas mías, sed agradecidas bajo esta mirada». (ME, Instr. 20 de mayo de 1881)

María Eugenia nos invita, a través de la lectura y la profundización en la espiritualidad y la teología, a fortalecer nuestra vida espiritual y a buscar cada vez más la unión con el Señor, fuente de nuestro ser —inteligencia, voluntad, memoria, corazón, deseo— para transformarnos en Él.

#### HNA. VÉRONIQUE THIÉBAUT

Archivista de la Congregación

Original francés

Vidriera de la primera capilla del Pequeño Convento



# espiritualidad

## *Edu-comunicar con júbilo para comunicar el Jubileo*

**T**odos guardamos en la memoria instantes luminosos que parecen condensar la felicidad plena: un viaje de verano, una celebración compartida, el nacimiento de un hijo, un encuentro inesperado, un momento de profunda experiencia espiritual, o simplemente aquellos días largos de infancia en los que el juego detenía el tiempo. Son momentos fugaces, pero dejan una huella indeleble porque están impregnados de emociones intensas y de una armonía interior que nos hace sentir profundamente vivos. Nuestro cuerpo se convierte entonces en un verdadero laboratorio de alegría: la dopamina enciende los circuitos de recompensa, la serotonina aclara el cielo emocional, la oxitocina teje vínculos profundos y las endorfinas inundan todo con bienestar.

Sin embargo, esos instantes no duran para siempre. La vida cotidiana se impone con su trama de rutinas, conflictos, cansancio y frustraciones. Bajos niveles de serotonina y dopamina acompañan muchas veces a la tristeza emocional, la pérdida de motivación y el aumento del estrés. Aquí se juega gran parte de la felicidad humana: no en la sucesión de momentos espectaculares, sino en la capacidad de vivir lo ordinario de forma extraordinaria.

El júbilo profundo no depende de factores externos ni se reduce a un fenómeno hormonal pasajero. Brota de un trabajo interior: de las decisiones conscientes que tomamos, de los pensamientos que cultivamos, de la interpretación que damos a los acontecimientos de nuestra vida. Mente, corazón y cuerpo se alinean para generar una alegría que puede sostenernos incluso en medio de la dificultad. Las ciencias psicológicas confirman esta intuición: es posible sanar heridas, reconciliarse con la historia personal, reestructurar creencias limitantes y entrenar la mente y el corazón para abrirse a una alegría que no depende de las circunstancias.

Pero nuestra cultura no lo pone fácil. La publicidad promete felicidad instantánea: coches perfectos, vacaciones de ensueño, juventud eterna en un frasco, televisores gigantes que atraen multitudes, perfumes que prometen transformar identidades. Sin embargo, los índices más altos de depresión no se encuentran en los países más pobres, sino en aquellos donde estas promesas están más al alcance. El júbilo verdadero no se compra; se cultiva desde dentro.

Aquí emerge con fuerza la propuesta educativa del Evangelio. Jesús de Nazaret enseñó el camino del júbilo proclamando las Bienaventuranzas: jubilosos los que reconocen su necesidad de Dios y de los demás; jubilosos los que encuentran sentido en medio del sufrimiento; los sencillos y humildes; los que tienen hambre y sed de justicia; los misericordiosos; los de corazón limpio; los constructores de paz; los que sufren por hacer el bien y no se rinden ante la injusticia. Cada una de estas actitudes revela que la verdadera felicidad se encuentra en vivir abiertos a Dios y en comunión con los otros, no en la autosuficiencia ni en la acumulación de placeres.

Educación con júbilo no significa negar el sufrimiento, sino aprender a vivirlo con esperanza. Dios, que es Padre Bueno, desea una existencia plena y jubilosa, pero la vida humana también conlleva sufrimiento, por eso nos ha dotado de la capacidad de regenerarnos constantemente en el don y en el amor.

Esta pedagogía del júbilo se sostiene sobre dos pilares fundamentales señalados por Jacques Delors como claves para la educación del siglo XXI: aprender a ser y aprender a vivir juntos. Para ello es necesario acompañar a cada persona a descubrir su propósito vital, sus talentos, su capacidad de transformar el mundo y su lugar en la historia de la salvación es un camino privilegiado para formar corazones alegres y resilientes. Lo que madre María Eugenia denominó educación del carácter.

Esto aportará la capacidad de vivir con júbilo en medio de la adversidad implica desarrollar virtudes y habilidades que actúan como "tablas de surf" para las tempestades de la vida: fortaleza, paciencia, compasión, prudencia, perdón.

Pero la pedagogía cristiana añade un elemento insustituible: la experiencia espiritual. Para ello es necesario educar la interioridad, es decir enseñar el conocimiento y gestión emocional, el silencio, la meditación... — , pero sobre todo ofrecer tiempos y espacios para un encuentro personal con Dios que permite acceder a una fuente de júbilo que salva, orienta y da sentido.

Estas experiencias no son evasión, sino impulso transformador. Cuando niños, adolescentes o adultos se encuentran con el Amor que habita en lo profundo de su ser, su manera de interpretar los acontecimientos cambia. Descubren un júbilo que no depende del éxito ni de la ausencia de problemas, sino de la certeza de saberse amados y llamados a construir un mundo más humano y fraterno.

Comunicar el jubileo significa testimoniar esta alegría profunda, mostrar otra manera de vivir, educar y esperar en medio de una cultura que promete placeres pasajeros, pero no ofrece júbilo duradero. Para ello, el primer requisito es que los educadores sean personas que han experimentado el júbilo y lo transmiten con su vida. Solo un corazón encendido puede encender otros.

Edu-comunicar con júbilo es, en definitiva, cultivar esperanza. Cada aula, familia y comunidad educativa puede convertirse en un espacio donde se haga visible esa alegría que transforma la vida cotidiana en lugar de encuentro con Dios y con los demás. Así, el Jubileo deja de ser solo un acontecimiento extraordinario para convertirse en una realidad diaria: una buena noticia vivida y compartida.

**Hª MERCEDES MÉNDEZ**

Provincia de España

*Original Español*

## *¡El cuidado, el encuentro, dos actitudes!*

**“¡Eso  
transforma  
desde dentro!”**

**D**urante una estancia en la comunidad de Montpellier, participé en un encuentro comunitario. El tema de uno de ellos trataba sobre mi experiencia como enfermera en la “Maison Jeanne Garnier”. Me resultó difícil encontrar palabras para expresar lo que vivía. Así que decidí contar, como suelo hacerlo con las hermanas de mi comunidad, las experiencias significativas de cuidado y de encuentro con pacientes, familias o con el equipo sanitario.

Al final de mi relato, una de las hermanas de la comunidad resumió muy bien lo que vivo en la “Maison Jeanne Garnier”. Espontáneamente concluyó el encuentro diciendo: “¡Eso transforma desde dentro!” Sí, ¡es exactamente eso! “¡Eso transforma desde dentro!” a quienes se enfrentan a la realidad humana del final de la vida de una persona.

Además, la forma de expresarlo sugiere que esta transformación también puede percibirse desde el exterior.

Partiendo de esta pequeña frase “impactante”, quise profundizar un poco más en qué consiste esa transformación interior: del lado del paciente, de la familia o cercanos, y del lado del cuidador. Os comparto algunas reflexiones personales. Me detendré principalmente desde mi experiencia como cuidadora y, sin duda, también como hermana de todos.

Una de las bases teóricas del cuidado es la que se basa en la pirámide de las 14 necesidades fundamentales de una persona, según Virginia Henderson. Para gozar de buena salud, el ser humano debe satisfacer estas 14 necesidades. Cada una influye en las demás. La falta de satisfacción de una necesidad revela o provoca un problema de salud. Es ahí donde interviene el cuidador.

En la base de la pirámide se encuentra la respiración. ¡Y es lógico, el soplo es dado por Dios, como dice el Génesis! La dimensión espiritual se sitúa más bien en la cima del triángulo, cuando todas las demás necesidades han sido satisfechas.

Mi pequeña experiencia me lleva a pensar que, cuando el cuerpo se deteriora



—como sucede en caso de una enfermedad grave, especialmente con nuestros pacientes en la “Maison Jeanne Garnier”—, el orden establecido de las 14 necesidades se altera. Es necesario encontrar un nuevo modo de estar consigo mismo y con el mundo. La dimensión espiritual, inherente a todo ser humano y que revela su identidad profunda, su unicidad e integridad, pasa entonces a primer plano en la escala de necesidades. En constante movimiento a lo largo de la existencia, ese dinamismo de Vida (y podemos hablar del soplo de Vida) busca un nuevo ritmo para encontrar sentido a la existencia tal como se impone ante la enfermedad. No es raro que esta búsqueda se viva dentro de la relación... A mi parecer, la relación con uno mismo, con los demás (familiares, amigos, cuidadores) y con el Otro Absoluto se vuelve entonces primordial entre las necesidades vitales para encontrar ese nuevo modo de ser, de vivir, de sentir.

Los acompañantes voluntarios o los miembros de la pastoral están en primera línea. ¡Pero también lo está el cuidador! En el transcurso del cuidado es donde se teje la relación y puede facilitarse esa búsqueda de sentido.

El cuidador adopta muchas formas, no es necesariamente médico. La acogida del paciente y de sus acompañantes al llegar a la habitación ya es un acto de cuidado: conocerse, recoger la historia reciente, describir el entorno, probar el material, proponer decorar la habitación para reconstruir un pequeño universo familiar... y tranquilizar. Es un momento que requiere atención y que marcará la atmósfera del resto de la estancia.

Si consideramos que la dimensión espiritual (soplo de Vida) habita en todo ser, tanto en quien cuida como en quien es cuidado, ¿qué sucede durante la relación?

El cuidador está invitado, como profesional, a prestar atención a todas las necesidades del paciente... y sobre todo a esa necesidad espiritual que emerge en la vida del otro: ese otro, enfrentado a una situación desconocida frente a la enfermedad, está llamado a reencontrar un equilibrio... para seguir viviendo. La dimensión espiritual del paciente le permitirá reencontrar un sentido a su existencia, un soplo que lo sostenga hasta el final de su vida terrenal.

Para mí, como enfermera, a través del cuidado que ofrezco, estoy llamada a detectar en qué punto está la búsqueda del soplo de Vida del paciente, después a encontrarme con él allí y acompañarlo. Se me pide cuidar, no solo de las necesidades del cuerpo físico, sino también del camino espiritual que se manifiesta en el otro. A veces, surge la cuestión de la fe y de Dios.

Cuidar de manera profesional, con una actitud adaptada y respetuosa, me exige no solo huir de mi propia dimensión espiritual, sino entrar en ella plenamente. Es una postura de escucha. Me parece, en efecto, que la experiencia espiritual se da en ambas partes. El camino del paciente se realiza

en la medida en que “su propio” soplo se pone en presencia del “mío”. Durante el cuidado, atenta y en escucha del soplo de Vida, permito que el otro exprese el suyo... facilitar unas relaciones por parte del cuidador que abren al otro la posibilidad de dar nombre a su soplo y de seguir haciendo elecciones coherentes con esa Vida que circula a pesar de todo. No se trata de hacer algo, sino de estar en comunión con la búsqueda de sentido, aquí y ahora.

Cuidar el sufrimiento espiritual se basa no en conocimientos sino en una actitud de escucha activa y atenta. No se trata tanto de explicar, aliviar, guiar, aconsejar o dirigir a la persona. Se trata de velar y ofrecer una calidad de escucha que testimonie una calidad de presencia, a partir de la cual la persona que sufre puede recuperar cierta confianza en sí misma, desarrollarse y experimentar nuevamente que existe como tal, con un valor y una dignidad reconocidas.

En otras palabras, el acompañamiento profesional del sufrimiento espiritual se fundamenta realmente en la postura interior, en la calidad del ser del cuidador, que regenera el valor en sí mismo y la “conciencia de ser” del paciente. Este camino alimenta, a su vez, al cuidador que acompaña.

¡Entonces sí, eso transforma desde dentro!

Y merece la pena ser constantemente invitada a vivir a ese nivel de mi ser. Sacudida, sí, es cierto, y me dejo sacudir. Pero es tan enriquecedor para la Vida interior... ¡y eso se nota desde fuera!

La Palabra de los salmos, que medito durante el trayecto en metro que me lleva por la mañana a la “Maison Jeanne Garnier”, me da palabras, pensamientos, una fuerza que cala en mí, y puedo desear ser esa Presencia al lado de mis hermanos y hermanas en búsqueda de sentido y de Vida hasta el final.

El acompañamiento del sufrimiento espiritual, vivido desde esta actitud de humanidad, es realmente el corazón y el espíritu mismo de los cuidados paliativos.

**H<sup>a</sup> HÉLÈNE ROUGÉE**

Provincia de Francia

*Original francés*

# asunción juntos

## *Cada uno de nosotros tiene una misión en la tierra*

**L**a comunidad AJ en la India es diversa en muchos aspectos. Los diferentes Estados, idiomas, culturas y tradiciones hacen del país un lugar acogedor para difundir la Palabra de Dios siguiendo los caminos mostrados por nuestra Fundadora.

Desde la primera fundación de las Religiosas de la Asunción en Pala, Kerala, el 17 de octubre de 1968, la comunidad se ha extendido a Maharashtra, Jharkhand, Bihar y Assam, con trece centros y ciento cincuenta y siete miembros laicos.

La comunidad AJ se ha vuelto de tal manera dinámica con esta expansión que incluye todos los ámbitos de la sociedad: religiosas (hermanas), laicos, Asunción Juntos, pastoral juvenil, responsables de instituciones educativas, centros sociales, proyectos AJ y Assumption Mission Associates (AMA).

A través de encuentros regulares, la comunidad ha fortalecido su espiritualidad inspirada en el carisma de Santa María Eugenia, su fe, visión y dedicación para transformar la sociedad mediante la educación basada en los valores evangélicos. La pandemia del COVID abrió los ojos de muchos a la llamada para ser testigos vivos del discipulado de Dios.

Los miembros de AJ han compartido que este Camino de Vida les ha ayudado a superar dificultades y afrontar desafíos, encontrando fuerza en la presencia de Dios en sus vidas.

### **Las obras**

Las comunidades AJ en los distintos centros trabajan en campos variados, con niños, jóvenes, matrimonios y ancianos. Los miembros se reúnen local y regionalmente, y se prevé un encuentro nacional en el futuro.

La comunidad AJ de Kerala realiza reuniones periódicas, retiros, visitas a los ancianos, ayuda a los estudiantes, colabora en la formación profesional de los jóvenes y organiza excursiones y encuentros fraternos.

Una de los miembros de AJ contó que tomó la decisión de continuar estudiando después del matrimonio y con dos hijos por el ánimo y apoyo que tuvo en las hermanas y amigos laicos de la Asunción.

La comunidad de Jharkhand apoya a las hermanas en la gestión de un centro educativo para poblaciones tribales y un proyecto social. La Eucaristía dominical se celebra con la participación activa de los laicos,



*Las hermanas Rekha, Marthe, Lerma y Sandra se reúnen con la comunidad AT de la región de Maharashtra en el Colegio De Nobili de Ramwadi, Pune, el 3 de agosto de 2025*

que asumen la responsabilidad de las celebraciones cada semana.

En Bihar, la comunidad mantiene reuniones regulares, ora ante la Eucaristía, comparte experiencias de vida y realiza obras sociales.

En Maharashtra, las hermanas dirigen una escuela donde viven niñas de las tribus, un albergue para chicas y proyectos de desarrollo social. Los miembros de AJ se reúnen cada mes, visitan residencias de ancianos, organizan peregrinaciones, visitan el cementerio en Todos los Santos y Fieles Difuntos, celebran reuniones en las casas de los miembros de la comunidad y participan activamente en la vida parroquial.

Las Religiosas de la Asunción y la comunidad laica de Rajodi (Maharashtra) celebraron el 25 aniversario de la fundación del convento el 20 de julio de 2025. La Superiora General Rekha M. Chennattu, las Consejeras Marthe Ntuyumve (Ruanda) y Françoise Martin (Francia), la Superiora Provincial Sherli Thomas, hermanas de Rajodi y Pune, miembros de AJ y feligreses participaron en la misa solemne presidida por el obispo Thomas D'Souza de Vasai. El obispo publicó un libro conmemorativo de los 25 años del convento, fundado en el Año Jubilar 2000.

La comunidad de Shastrinagar está formando un grupo juvenil de Asunción Juntos. Para superar la barrera del idioma, se ha formado una comunidad AJ para los miembros de habla marathi, que se reúne regularmente. Uno de los miembros, el Sr. Joseph Sakre, compuso y cantó un himno dedicado a Santa María Eugenia, que se canta en cada reunión mensual.

La comunidad de Vithalwadi se fundó el 28 de julio de 2013. Ocho laicos hicieron su Promesa en diciembre de 2015. Con los años, los miembros se han reunido con regularidad y han desarrollado un fuerte vínculo familiar.

### **Los proyectos**

Los encuentros locales, regionales y nacionales permiten analizar el trabajo realizado, evaluarlo y planificar los pasos a seguir.

Después de participar en el Capítulo General de la Asunción en París del 29 de junio al 28 de julio de 2024, compartí experiencias, proyectos y planes con las comunidades de AJ de Kerala, Maharashtra, Bihar, Jharkhand y Assam, tanto presencialmente como en línea.

Uno de los grandes pasos que se dieron fue la creación del grupo de WhatsApp "AJ India" en la fiesta de la Inmaculada Concepción de la Santísima Virgen María, el 9 de diciembre de 2024. En esta red se comparten noticias de la familia Asunción Juntos en todo el país.

Estamos preparando un directorio de miembros AJ con sus datos personales, formación, profesión, lugar y vocación. Entre ellos hay personas de todos los

ámbitos: exoficial de policía, científico, directora de escuela, profesora, músico, catedrático, funcionario, empresario, ama de casa, trabajador social, político y periodista.

Después de unirse a AJ, algunos miembros han experimentado un aumento de la presencia de Dios en sus vidas desde que se unieron al grupo de la Asunción.

De forma anónima, compartieron sus pensamientos:

"La vida de oración ha fortalecido nuestra fe, dándonos paciencia, comprensión y tiempo para los demás. AJ nos ha ayudado a mantenernos humildes, aceptar nuestras debilidades y trabajar nuestras fortalezas".

"Mis amigos de AJ me ayudaron a sobrellevar la dolorosa pérdida de un ser querido".

"Compartimos nuestras dificultades, preocupaciones, buscamos sugerencias y soluciones, y presentamos nuestras ansiedades a Dios y a Santa María Eugenia".

Mientras las hermanas continúan el camino sinodal, viviendo el carisma y la espiritualidad de su fundadora, la comunidad laica también comprende y lleva a cabo la visión sinodal de la corresponsabilidad.

Una evaluación de un Capítulo General anterior afirmaba:

"En nuestra provincia, como en el Capítulo General, ya hemos tenido la experiencia enriquecedora de vivir Asunción Juntos, compartiendo amistad, oración, espiritualidad y proyectos. Asunción Juntos se ha convertido en una realidad concreta".

Estoy dando pequeños pasos para fortalecer esta misión: involucrar a más amigos laicos, mejorar la comunicación entre los miembros, ayudarnos mutuamente, profundizar la vida espiritual, aumentar la participación pastoral y ser buenos vecinos, viviendo la Palabra de Dios.

Deseo crear un entorno donde cada miembro de AJ pueda recibir formación personal y descubrir su misión, como enseña Santa María Eugenia: "Cada uno de nosotros tiene una misión en la tierra."

### **SR. JAMES MATHEW**

Responsable de Asunción Juntos de la Provincia de India

*Original inglés*

# comunicación

## La Marca: Nuestra Identidad Como Cuerpo Apostólico en Misión

¿Cómo estamos comunicando la Buena Noticia?  
¿Cómo transmitimos el mensaje, enraizado en el Evangelio, para que este sea percibido con autenticidad, credibilidad y esperanza?

### I. La Marca Apostólica: Vocación y Esencia

Vivimos en una época de transformación digital sin precedentes. En este contexto, la marca apostólica se convierte en la expresión coherente de nuestra identidad en Cristo y nuestro compromiso con la construcción del Reino (Congregación de Religiosas de la Asunción 2020. Plan de comunicación).

Como afirmó nuestra superiora General, Rekha Chennattu (2023), la comunicación no está "meramente al servicio de la misión; es parte integrante de nuestro ser o de nuestra naturaleza." La marca, por tanto, es una manifestación de nuestra vocación y misión misma.

#### Para entender la Marca: Branding en la Historia de la Iglesia

Para comprender la marca apostólica, es importante entender el concepto de branding. Pablo Pájez (2025) explica que la Iglesia sí necesita branding y, de hecho, fue pionera en practicarlo. Esto se demuestra con símbolos sencillos y profundos de los primeros cristianos, como el pez (ichthys), la cruz y el ancla. Estos elementos fueron utilizados para representar simbólicamente a la comunidad, definirla y comunicar el mensaje importante tras la Resurrección.

Desde esta perspectiva de la comunicación estratégica, es fundamental distinguir los dos conceptos clave que dan forma a este proceso :

- Marca (Brand): Es la percepción intangible que la audiencia tiene sobre la institución: lo que piensa, siente y recuerda de ella.
- Branding: Es el proceso estratégico de construir y gestionar la marca (con sus símbolos y mensajes), con el fin de dar forma a esa percepción de manera coherente con la identidad.

Es crucial comprender: lo fundamental en nuestras instituciones sigue siendo la vida evangélica y la coherencia testimonial. La marca, sin embargo, se convierte en la herramienta que nos permite hacernos visibles y comunicar con eficacia el mensaje del Evangelio. Para nuestra congregación, la marca representa un acto de mayordomía espiritual .

### II. El Carisma en Acción: La Importancia Estratégica de la Coherencia

La importancia de la marca reside en su capacidad para hacer visible y entendible nuestro carisma a un

mundo diverso, asegurando que nuestra misión de extender el Reino de Dios se cumpla con fuerza. Para que nuestra marca se convierta en una herramienta misionera eficaz y coherente con la identidad de la Asunción, es esencial abordar tres aspectos fundamentales que definen nuestra presencia en el mundo: la visión del Reino que nos impulsa, la gestión coherente de nuestros símbolos y la adhesión a los valores trascendentales del Evangelio.

i) La Marca como Visión del Reino: "Adveniat Regnum Tuum"

El corazón de la misión de la Asunción y la esencia de nuestra marca es la divisa de Santa María Eugenia: "Adveniat Regnum Tuum" - "Venga a Nosotros Tu Reino".

Esta frase es un programa apostólico que exige que todo nuestro ser apunte a ese único fin. La propia Madre María Eugenia (1873) evocaba en esta divisa un "algo ardoroso, militante" que caracteriza el celo por la Iglesia. Nuestra marca es el rostro visible de ese ardor y de esa militancia en el nuevo areópago digital.

La coherencia de la marca es precisamente el esfuerzo estratégico para asegurar que la percepción externa de la Congregación (Brand) refleje esta vocación interna (Adveniat Regnum Tuum).

ii) La Coherencia Visual y Digital

El proceso de branding es el intento de resumir y hacer visible nuestra identidad apostólica y la seriedad con la que asumimos la misión profética en el continente digital.

Elementos Visuales: Nuestros elementos visuales, el logotipo (cruz, estrella, barca) y los colores corporativos, son símbolos que encarnan el carisma.

Estrategia Apostólica: El Documento Capitular 2024 nos impulsa a la Transformación Digital (Congregación de Religiosas de la Asunción. Documento capitular 2024), y la marca unificada es la herramienta para articular esta misión y ser "misioneros activos" de forma coordinada.

Como señala Pájez (2025), la coherencia visual es esencial porque la "incoherencia de marca puede transmitir una sensación de desunión, incluso si la realidad interna es otra".

iii) Valores Trascendentales: Verdad, Bondad y Belleza

Nuestra marca debe estar guiada por los valores que surgen de Jesucristo, la verdadera Luz, lo que asegura que nuestra comunicación sea constructiva, auténtica y esperanzadora:

• **Verdad:** Para Santa María Eugenia, la verdad se ancla en la Fe y el Amor a la Palabra de Dios (Milleret, 1878). Nuestra marca debe ser un faro de autenticidad que comunica la "verdad que nos hace libres: el mensaje del Evangelio" (Congregación de Religiosas de la Asunción 2020. Plan de comunicación), cimentando nuestra credibilidad apostólica.

• **Bondad (Caridad):** La bondad es el rasgo fundamental de Dios, Su "bondad infinita" (Milleret, 1879). La Bondad exige "desarmar la comunicación" (Francisco, 2025) y utilizarla para construir comunión, asegurando que nuestra marca transmita esperanza y no agresividad.

• **Belleza:** La belleza es la armonía y la atracción de una vida que imita a Cristo, lograda al tomar el Evangelio como regla de "nuestros pensamientos, de nuestras palabras, de nuestras acciones" (Milleret, 1873). Nuestra marca debe ser atractiva y profesional, reflejando la dignidad y la trascendencia del Reino.

Estos tres aspectos, la visión, la coherencia digital y los valores demuestran que la marca no es un mero adorno publicitario, sino una estrategia de evangelización encarnada. Cada elemento, desde el logo hasta el tono del mensaje, se convierte en un instrumento que refleja la misión de la Asunción. Es en la confluencia de la identidad espiritual y la gestión estratégica donde el carisma se vuelve visible y resonante en el mundo de hoy.

### III. Conclusión: La Marca Como Testimonio del Reino

Después de analizar la esencia de la marca y sus componentes estratégicos, la pregunta final es crucial: ¿qué huella queda en el corazón de quienes nos encuentran? Nuestra marca como Religiosas de la Asunción es mucho más que una estrategia de comunicación: es la encarnación visible de nuestro carisma en el mundo digital. En un contexto donde las imágenes se vacían de significado y las palabras pierden su peso, nuestra coherencia se convierte

en el lenguaje más elocuente, asegurando que la huella que dejamos sea de autenticidad espiritual y esperanza.

El verdadero desafío no está en dominar las últimas plataformas digitales, sino en mantener viva la mirada fija en Cristo que caracterizó a Santa María Eugenia. Cada publicación, cada imagen, cada interacción en redes sociales debe respirar ese "algo ardoroso y militante" que define nuestro celo por el Reino. La tecnología cambia, pero la esencia de nuestro mensaje permanece: "Adveniat Regnum Tuum".

Frente a la cultura del descarte y la superficialidad, estamos llamadas a ser artesanas de encuentro en el continente digital. Esto significa:

- Priorizar la profundidad sobre lo superficial
- Buscar la verdad en medio de la desinformación
- Practicar la bondad donde abunda la agresividad
- Ofrecer belleza donde predomina lo efímero

Nuestra marca, en definitiva, es el rostro inculturado de la Asunción en el mundo digital. No requiere de expertas en tecnología, sino de mujeres cuyo corazón arde por el Reino y que saben transmitir ese fuego con los medios de nuestro tiempo. Esta no es una tarea opcional, sino una dimensión esencial de nuestra misión profética en el siglo XXI.

Que Santa María Eugenia, cuya mirada nunca se apartó de Jesucristo, nos inspire para ser en el mundo digital lo que estamos llamadas a ser: testigos creíbles del Resucitado y constructoras incansables de su Reino.

#### Hª INGRID AZUCENA POJOY YOCUTÉ

Provincia Centroamerica y Cuba

*Original español*





No cortes las alas, orientad el vuelo



[www.assumpta.org](http://www.assumpta.org)

[f @religieusesassumption](https://www.facebook.com/religieusesassumption)

[t @RAssumption](https://twitter.com/RAssumption)

[y ReligieusesdelAssumption](https://www.youtube.com/ReligieusesdelAssumption)

[i religieusesassumption](https://www.instagram.com/religieusesassumption)

Para errores, comentarios o colaboraciones, por favor, envíe un email a [webmaster@assumpta.org](mailto:webmaster@assumpta.org)